

1. POLSKI (Oryginał)

Informacje o bezpieczeństwie produktu BROS Kretum 400 ml – spray na krety EAN: 5904517403352

Opis i przeznaczenie produktu BROS Kretum 400 ml to aerozol przeznaczony do odstraszenia kretów i nornic poprzez aplikację preparatu do podziemnych korytarzy. Produkt jest przeznaczony do stosowania na zewnątrz, na terenach nieużytkowanych rolniczo, zgodnie z instrukcją producenta oraz informacjami na etykiecie. Nie jest środkiem ochrony roślin.

Podmiot związany z produktem Producent: BROS sp. z o.o. Adres: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polska Telefon: +48 61 826 25 12 E-mail: biuro@bros.pl E-mail ds. karty charakterystyki: msds@bros.pl

Najważniejsze ostrzeżenia

- Produkt jest aerozolem pod ciśnieniem.
- Skrajnie łatwopalny aerozol.
- Ogrzanie pojemnika grozi wybuchem.
- Działa drażniąco na oczy.
- Chronić przed dziećmi.
- Nie stosować niezgodnie z przeznaczeniem.
- Nie używać w pobliżu ognia, iskier, gorących powierzchni ani innych źródeł zapłonu.
- Nie palić podczas używania produktu.
- Nie przekłuwać ani nie spalać opakowania, także po zużyciu.
- Nie rozpylać nad otwartym ogniem ani innym źródłem zapłonu.
- Unikać kontaktu z oczami i nie wdychać rozpylonego preparatu.
- Produkt ma intensywny, długo utrzymujący się zapach; podczas aplikacji zaleca się stosowanie rękawic ochronnych.

Bezpieczne użytkowanie

- Przed użyciem wstrząsnąć opakowaniem.
- Nałożyć dołączony wężyk na zawór puszki.
- Odstąpić wejście do aktywnego tunelu, usuwając wierzchnią warstwę ziemi z kopca.
- Wprowadzić wężyk możliwie głęboko do tunelu i uszczelnić ziemią otwór wokół wężyka.
- Aplikować preparat do wnętrza tunelu zgodnie z czasem podanym na etykiecie produktu.
- Po aplikacji wyjąć wężyk i przykryć otwór ziemią.
- Po zakończeniu pracy dokładnie umyć ręce wodą z mydłem.
- Podczas stosowania nie jeść, nie pić i nie palić.

- Stosować wyłącznie zgodnie z informacjami na opakowaniu i etykiecie.

Przechowywanie

- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Chronić przed światłem słonecznym.
- Nie wystawiać na działanie temperatury powyżej 50°C.
- Przechowywać z dala od źródeł ciepła, iskier, płomieni, gorących powierzchni i innych źródeł zapłonu.
- Nie przechowywać w pobliżu żywności, napojów ani karmy dla zwierząt.

Pierwsza pomoc

- W przypadku złego samopoczucia, wypadku lub wątpliwości skontaktować się z lekarzem albo ośrodkiem zatruc; jeśli to możliwe, pokazać opakowanie lub etykietę produktu.
- W przypadku dostania się do dróg oddechowych zapewnić dostęp świeżego powietrza.
- W przypadku kontaktu ze skórą umyć skórę wodą z mydłem.
- W przypadku dostania się do oczu ostrożnie płukać oczy wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są i można je łatwo usunąć, a następnie kontynuować płukanie.
- W przypadku połknięcia lub utrzymywania się objawów skontaktować się z lekarzem.

Postępowanie w razie pożaru Produkt jest skrajnie łatwopalny. W razie pożaru stosować odpowiednie środki gaśnicze, takie jak dwutlenek węgla, proszek gaśniczy, piana odporna na alkohol lub rozpylona woda. Nie stosować silnego zwartego strumienia wody. Pojemniki narażone na działanie ognia chłodzić wodą z bezpiecznej odległości.

Postępowanie z odpadami

- Nie wylewać niewykorzystanego produktu do kanalizacji, gleby ani wód powierzchniowych.
- Nie usuwać razem z odpadami komunalnymi.
- Zawartość i opakowanie przekazać do właściwego punktu zbiórki odpadów lub uprawnionej firmy zajmującej się utylizacją odpadów niebezpiecznych, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Puste opakowanie usuwać zgodnie z informacjami na etykiecie oraz obowiązującymi zasadami gospodarki odpadami.

Informacje dodatkowe dla użytkownika

- Produkt powinien być używany wyłącznie przez osoby dorosłe.
- Nie stosować na ludziach, zwierzętach, roślinach uprawnych ani powierzchniach mających kontakt z żywnością.
- Nie używać produktu w zamkniętych, słabo wentylowanych pomieszczeniach.
- Przed każdym użyciem należy zapoznać się z etykietą, piktogramami ostrzegawczymi i instrukcją na opakowaniu.

- W razie uszkodzenia opakowania, wycieku lub nietypowego działania aerozolu nie używać produktu.
-

2. ENGLISH (Angielski)

Product Safety Information BROS Kretum 400 ml – mole spray EAN: 5904517403352

Product Description and Intended Use BROS Kretum 400 ml is an aerosol designed to repel moles and voles by applying the preparation into underground tunnels. The product is intended for outdoor use in non-agricultural areas, in accordance with the manufacturer's instructions and the information on the label. It is not a plant protection product.

Entity Associated with the Product Manufacturer: BROS sp. z o.o. Address: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poland Phone: +48 61 826 25 12 E-mail: biuro@bros.pl E-mail for SDS: msds@bros.pl

Key Warnings

- The product is a pressurized aerosol.
- Extremely flammable aerosol.
- Pressurized container: May burst if heated.
- Causes serious eye irritation.
- Keep out of reach of children.
- Do not use for purposes other than intended.
- Keep away from heat, sparks, open flames, hot surfaces, and other ignition sources.
- No smoking while using the product.
- Do not pierce or burn, even after use.
- Do not spray on an open flame or other ignition source.
- Avoid contact with eyes and do not breathe spray.
- The product has an intense, long-lasting scent; use of protective gloves is recommended during application.

Safe Use

- Shake the container before use.
- Attach the included hose to the can valve.
- Expose the entrance to an active tunnel by removing the top layer of soil from the molehill.
- Insert the hose as deep as possible into the tunnel and seal the opening around the hose with soil.
- Apply the preparation into the tunnel according to the time specified on the product label.
- After application, remove the hose and cover the opening with soil.

- Wash hands thoroughly with soap and water after work.
- Do not eat, drink, or smoke when using this product.
- Use only in accordance with the information on the packaging and label.

Storage

- Store out of reach of children.
- Protect from sunlight.
- Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F.
- Keep away from heat, sparks, flames, hot surfaces, and other ignition sources.
- Do not store near food, drink, or animal feedingstuffs.

First Aid

- If you feel unwell, in case of an accident, or if in doubt, contact a doctor or a poison control center; if possible, show the product container or label.
- If inhaled: Provide fresh air.
- In case of skin contact: Wash skin with soap and water.
- In case of eye contact: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to do, and continue rinsing.
- If swallowed or if symptoms persist: Contact a doctor.

Firefighting Measures The product is extremely flammable. In case of fire, use appropriate extinguishing media such as carbon dioxide, dry powder, alcohol-resistant foam, or water spray. Do not use a heavy water stream. Cool containers exposed to fire with water from a safe distance.

Waste Disposal

- Do not pour unused product into drains, soil, or surface water.
- Do not dispose of with household waste.
- Dispose of contents and container to an appropriate waste collection point or an authorized hazardous waste disposal company in accordance with local regulations.
- Dispose of empty packaging according to the label information and applicable waste management rules.

Additional User Information

- The product should only be used by adults.
- Do not use on humans, animals, crops, or surfaces in contact with food.
- Do not use the product in closed, poorly ventilated rooms.
- Before each use, read the label, warning pictograms, and instructions on the packaging.

- Do not use the product if the packaging is damaged, leaking, or if the aerosol behaves abnormally.
-

3. GERMAN (Niemiecki)

Produkt-Sicherheitsinformationen BROS Kretum 400 ml – Maulwurf-Spray EAN: 5904517403352

Produktbeschreibung und Verwendungszweck BROS Kretum 400 ml ist ein Aerosol zur Abwehr von Maulwürfen und Wühlmäusen durch Anwendung des Präparats in unterirdischen Gängen. Das Produkt ist für die Verwendung im Freien auf nicht landwirtschaftlich genutzten Flächen gemäß den Anweisungen des Herstellers und den Angaben auf dem Etikett bestimmt. Es ist kein Pflanzenschutzmittel.

Mit dem Produkt verbundenes Unternehmen Hersteller: BROS sp. z o.o. Adresse: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polen Telefon: +48 61 826 25 12 E-Mail: biuro@bros.pl E-Mail für Sicherheitsdatenblatt: msds@bros.pl

Wichtigste Warnhinweise

- Das Produkt ist ein unter Druck stehendes Aerosol.
- Extrem entzündbares Aerosol.
- Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten.
- Verursacht schwere Augenreizung.
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Nicht zweckentfremdet verwenden.
- Von Hitze, Funken, offener Flamme, heißen Oberflächen sowie anderen Zündquellen fernhalten.
- Rauchen während des Gebrauchs verboten.
- Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch.
- Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen.
- Kontakt mit den Augen vermeiden und Aerosol nicht einatmen.
- Das Produkt hat einen intensiven, langanhaltenden Geruch; das Tragen von Schutzhandschuhen während der Anwendung wird empfohlen.

Sichere Anwendung

- Behälter vor Gebrauch schütteln.
- Den mitgelieferten Schlauch auf das Dosenventil stecken.
- Den Eingang zu einem aktiven Gang freilegen, indem die oberste Erdschicht vom Maulwurfshügel entfernt wird.

- Den Schlauch so tief wie möglich in den Gang einführen und die Öffnung um den Schlauch herum mit Erde abdichten.
- Das Präparat gemäß der auf dem Etikett angegebenen Zeit in den Gang applizieren.
- Nach der Anwendung den Schlauch entfernen und die Öffnung mit Erde abdecken.
- Nach der Arbeit die Hände gründlich mit Wasser und Seife waschen.
- Bei der Arbeit nicht essen, trinken oder rauchen.
- Nur gemäß den Angaben auf der Verpackung und dem Etikett verwenden.

Lagerung

- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Vor Sonnenbestrahlung schützen.
- Nicht Temperaturen über 50 °C aussetzen.
- Von Hitze, Funken, Flammen, heißen Oberflächen und anderen Zündquellen fernhalten.
- Nicht in der Nähe von Lebensmitteln, Getränken oder Futtermitteln lagern.

Erste Hilfe

- Bei Unwohlsein, Unfall oder im Zweifelsfall einen Arzt oder eine Giftinformationszentrale kontaktieren; wenn möglich, das Etikett oder die Verpackung vorzeigen.
- Nach Einatmen: Für Frischluft sorgen.
- Nach Hautkontakt: Haut mit Wasser und Seife waschen.
- Nach Augenkontakt: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.
- Nach Verschlucken oder bei anhaltenden Symptomen: Einen Arzt kontaktieren.

Brandbekämpfung Das Produkt ist extrem entzündbar. Im Brandfall geeignete Löschmittel wie Kohlendioxid, Löschpulver, alkoholbeständigen Schaum oder Sprühwasser verwenden. Keinen vollen Wasserstrahl verwenden. Brandbetroffene Behälter aus sicherer Entfernung mit Wasser kühlen.

Abfallentsorgung

- Unverbrauchtes Produkt nicht in die Kanalisation, den Boden oder Oberflächengewässer gelangen lassen.
- Nicht mit dem Hausmüll entsorgen.
- Inhalt und Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften einer geeigneten Sammelstelle oder einem autorisierten Entsorgungsunternehmen für gefährliche Abfälle zuführen.
- Leere Verpackungen gemäß den Etikettenangaben und den geltenden Abfallentsorgungsregeln entsorgen.

Zusätzliche Informationen für den Benutzer

- Das Produkt sollte nur von Erwachsenen verwendet werden.
 - Nicht an Menschen, Tieren, Nutzpflanzen oder Oberflächen anwenden, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
 - Das Produkt nicht in geschlossenen, schlecht belüfteten Räumen verwenden.
 - Vor jedem Gebrauch das Etikett, die Warnpiktogramme und die Anweisungen auf der Verpackung lesen.
 - Bei Beschädigung der Verpackung, Leckage oder ungewöhnlichem Verhalten des Aerosols das Produkt nicht verwenden.
-

4. FRENCH (Francuski)

Informations sur la sécurité du produit BROS Kretum 400 ml – spray contre les taupes EAN: 5904517403352

Description et usage prévu BROS Kretum 400 ml est un aérosol conçu pour repousser les taupes et les campagnols en appliquant la préparation dans les galeries souterraines. Le produit est destiné à un usage extérieur, dans des zones non agricoles, conformément aux instructions du fabricant et aux informations figurant sur l'étiquette. Ce n'est pas un produit phytosanitaire.

Entité liée au produit Fabricant: BROS sp. z o.o. Adresse: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Pologne
Téléphone: +48 61 826 25 12 E-mail: biuro@bros.pl E-mail pour la fiche de données de sécurité: msds@bros.pl

Avertissements importants

- Le produit est un aérosol sous pression.
- Aérosol extrêmement inflammable.
- Récipient sous pression : peut éclater sous l'effet de la chaleur.
- Provoque une sévère irritation des yeux.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser à d'autres fins que celles prévues.
- Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes nues, des surfaces chaudes et de toute autre source d'inflammation.
- Ne pas fumer pendant l'utilisation du produit.
- Ne pas perforer, ni brûler, même après usage.
- Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition.
- Éviter le contact avec les yeux et ne pas inhaler l'aérosol.
- Le produit a une odeur intense et durable ; le port de gants de protection est recommandé lors de l'application.

Utilisation sécurisée

- Agiter le récipient avant utilisation.
- Fixer le tuyau fourni sur la valve de la canette.
- Dégager l'entrée d'un tunnel actif en enlevant la couche supérieure de terre de la taupinière.
- Insérer le tuyau le plus profondément possible dans le tunnel et sceller l'ouverture autour du tuyau avec de la terre.
- Appliquer la préparation à l'intérieur du tunnel selon la durée indiquée sur l'étiquette du produit.
- Après l'application, retirer le tuyau et recouvrir l'ouverture de terre.
- Se laver soigneusement les mains à l'eau et au savon après le travail.
- Ne pas manger, boire ou fumer pendant l'utilisation.
- Utiliser uniquement conformément aux informations figurant sur l'emballage et l'étiquette.

Stockage

- Conserver hors de portée des enfants.
- Protéger du rayonnement solaire.
- Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C.
- Conserver à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes, des surfaces chaudes et de toute autre source d'inflammation.
- Ne pas stocker à proximité de produits alimentaires, de boissons ou d'aliments pour animaux.

Premiers secours

- En cas de malaise, d'accident ou de doute, contacter un médecin ou un centre antipoison ; si possible, montrer l'emballage ou l'étiquette du produit.
- En cas d'inhalation : Assurer un apport d'air frais.
- En cas de contact avec la peau : Laver la peau à l'eau et au savon.
- En cas de contact avec les yeux : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.
- En cas d'ingestion ou si les symptômes persistent : Contacter un médecin.

Mesures de lutte contre l'incendie Le produit est extrêmement inflammable. En cas d'incendie, utiliser des agents d'extinction appropriés tels que le dioxyde de carbone, la poudre extinctrice, la mousse résistante à l'alcool ou l'eau pulvérisée. Ne pas utiliser de jet d'eau direct. Refroidir les récipients exposés au feu avec de l'eau à une distance de sécurité.

Gestion des déchets

- Ne pas déverser le produit non utilisé dans les égouts, le sol ou les eaux de surface.

- Ne pas jeter avec les ordures ménagères.
- Éliminer le contenu et le récipient dans un point de collecte de déchets approprié ou via une entreprise agréée de traitement des déchets dangereux, conformément à la réglementation locale.
- Éliminer l'emballage vide conformément aux informations de l'étiquette et aux règles de gestion des déchets en vigueur.

Informations complémentaires pour l'utilisateur

- Le produit doit être utilisé exclusivement par des adultes.
- Ne pas utiliser sur les humains, les animaux, les cultures ou les surfaces en contact avec les aliments.
- Ne pas utiliser le produit dans des pièces fermées et mal ventilées.
- Avant chaque utilisation, lire l'étiquette, les pictogrammes d'avertissement et les instructions sur l'emballage.
- Ne pas utiliser le produit en cas d'endommagement de l'emballage, de fuite ou de fonctionnement inhabituel de l'aérosol.

5. SPANISH (Hiszpański)

Información sobre la seguridad del producto BROS Kretum 400 ml – espray para topos EAN: 5904517403352

Descripción y uso previsto BROS Kretum 400 ml es un aerosol diseñado para repeler topos y ratas de campo mediante la aplicación del preparado en túneles subterráneos. El producto está destinado a su uso en exteriores, en zonas no agrícolas, de acuerdo con las instrucciones del fabricante y la información de la etiqueta. No es un producto fitosanitario.

Entidad relacionada con el producto Fabricante: BROS sp. z o.o. Dirección: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polonia Teléfono: +48 61 826 25 12 Correo electrónico: biuro@bros.pl Correo electrónico para la FDS: msds@bros.pl

Advertencias principales

- El producto es un aerosol a presión.
- Aerosol extremadamente inflamable.
- Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta.
- Provoca irritación ocular grave.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No utilizar para fines distintos de los previstos.
- Mantener alejado del calor, chispas, llamas abiertas, superficies calientes y otras fuentes de ignición.

- No fumar durante el uso del producto.
- No perforar ni quemar, incluso después de su uso.
- No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición.
- Evitar el contacto con los ojos y no respirar el aerosol.
- El producto tiene un olor intenso y duradero; se recomienda el uso de guantes de protección durante la aplicación.

Uso seguro

- Agitar el envase antes de usar.
- Colocar la manguera incluida en la válvula del bote.
- Descubrir la entrada de un túnel activo retirando la capa superior de tierra del topo.
- Introducir la manguera lo más profundamente posible en el túnel y sellar la abertura alrededor de la manguera con tierra.
- Aplicar el preparado en el interior del túnel según el tiempo especificado en la etiqueta del producto.
- Tras la aplicación, retirar la manguera y cubrir la abertura con tierra.
- Lavarse bien las manos con agua y jabón después del trabajo.
- No comer, beber ni fumar durante su utilización.
- Utilizar únicamente de acuerdo con la información del envase y la etiqueta.

Almacenamiento

- Almacenar fuera del alcance de los niños.
- Proteger de la luz solar.
- No exponer a temperaturas superiores a 50 °C.
- Mantener alejado del calor, chispas, llamas, superficies calientes y otras fuentes de ignición.
- No almacenar cerca de alimentos, bebidas o piensos para animales.

Primeros auxilios

- En caso de malestar, accidente o duda, consultar a un médico o a un centro de toxicología; si es posible, mostrar el envase o la etiqueta del producto.
- En caso de inhalación: Proporcionar aire fresco.
- En caso de contacto con la piel: Lavar la piel con agua y jabón.
- En caso de contacto con los ojos: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto si las lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.
- En caso de ingestión o si los síntomas persisten: Consultar a un médico.

Medidas de lucha contra incendios El producto es extremadamente inflamable. En caso de incendio, utilizar medios de extinción adecuados, como dióxido de carbono, polvo seco, espuma resistente al alcohol o agua pulverizada. No utilizar un chorro de agua directo. Enfriar los envases expuestos al fuego con agua desde una distancia segura.

Gestión de residuos

- No verter el producto no utilizado por el desagüe, el suelo o las aguas superficiales.
- No eliminar con los residuos domésticos.
- Eliminar el contenido y el envase en un punto de recogida de residuos adecuado o a través de una empresa autorizada de gestión de residuos peligrosos, de acuerdo con la normativa local.
- Eliminar el envase vacío de acuerdo con la información de la etiqueta y las normas vigentes de gestión de residuos.

Información adicional para el usuario

- El producto debe ser utilizado exclusivamente por adultos.
- No utilizar sobre personas, animales, cultivos ni superficies en contacto con alimentos.
- No utilizar el producto en habitaciones cerradas y mal ventiladas.
- Antes de cada uso, leer la etiqueta, los pictogramas de advertencia y las instrucciones del envase.
- No utilizar el producto si el envase está dañado, presenta fugas o si el aerosol funciona de forma inusual.

6. ITALIAN (Włoski)

Informazioni sulla sicurezza del prodotto BROS Kretum 400 ml – spray per talpe EAN: 5904517403352

Descrizione e destinazione d'uso BROS Kretum 400 ml è un aerosol progettato per respingere talpe e arvicole applicando il preparato nei tunnel sotterranei. Il prodotto è destinato all'uso esterno, in aree non agricole, secondo le istruzioni del produttore e le informazioni riportate in etichetta. Non è un prodotto fitosanitario.

Soggetto associato al prodotto Produttore: BROS sp. z o.o. Indirizzo: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polonia Telefono: +48 61 826 25 12 E-mail: biuro@bros.pl E-mail per la scheda di sicurezza: msds@bros.pl

Avvertenze principali

- Il prodotto è un aerosol sotto pressione.
- Aerosol altamente infiammabile.
- Contenitore sotto pressione: può scoppiare se riscaldato.
- Provoca grave irritazione oculare.

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare per scopi diversi da quelli previsti.
- Tenere lontano da fonti di calore, scintille, fiamme libere, superfici calde o altre fonti di accensione.
- Non fumare durante l'uso del prodotto.
- Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso.
- Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione.
- Evitare il contatto con gli occhi e non respirare l'aerosol.
- Il prodotto ha un odore intenso e persistente; si raccomanda l'uso di guanti protettivi durante l'applicazione.

Uso sicuro

- Agitare il contenitore prima dell'uso.
- Inserire il tubo flessibile in dotazione sulla valvola della bomboletta.
- Scoprire l'ingresso di un tunnel attivo rimuovendo lo strato superiore di terra dalla collinetta della talpa.
- Inserire il tubo il più profondamente possibile nel tunnel e sigillare l'apertura intorno al tubo con la terra.
- Applicare il preparato all'interno del tunnel secondo il tempo specificato sull'etichetta del prodotto.
- Dopo l'applicazione, rimuovere il tubo e coprire l'apertura con la terra.
- Lavare accuratamente le mani con acqua e sapone dopo il lavoro.
- Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso.
- Utilizzare esclusivamente in conformità con le informazioni sulla confezione e sull'etichetta.

Conservazione

- Conservare fuori dalla portata dei bambini.
- Proteggere dai raggi solari.
- Non esporre a temperature superiori a 50 °C.
- Tenere lontano da fonti di calore, scintille, fiamme, superfici calde e altre fonti di accensione.
- Non conservare vicino a alimenti, bevande o mangimi per animali.

Primo soccorso

- In caso di malessere, incidente o dubbio, contattare un medico o un centro antiveleni; se possibile, mostrare la confezione o l'etichetta del prodotto.
- In caso di inalazione: Portare all'aria aperta.

- In caso di contatto con la pelle: Lavare la pelle con acqua e sapone.
- In caso di contatto con gli occhi: Sciacquare accuratamente con acqua per diversi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.
- In caso di ingestione o se i sintomi persistono: Contattare un medico.

Misure antincendio Il prodotto è altamente infiammabile. In caso di incendio, utilizzare mezzi estinguenti appropriati come anidride carbonica, polvere secca, schiuma resistente all'alcool o acqua nebulizzata. Non utilizzare un getto d'acqua pieno. Raffreddare i contenitori esposti al fuoco con acqua da una distanza di sicurezza.

Gestione dei rifiuti

- Non versare il prodotto inutilizzato nelle fognature, nel suolo o nelle acque superficiali.
- Non smaltire insieme ai rifiuti domestici.
- Smaltire il contenuto e il contenitore in un punto di raccolta rifiuti appropriato o tramite una ditta autorizzata allo smaltimento di rifiuti pericolosi, secondo le normative locali.
- Smaltire l'imballaggio vuoto secondo le informazioni riportate in etichetta e le norme vigenti sulla gestione dei rifiuti.

Informazioni aggiuntive per l'utente

- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente da adulti.
- Non utilizzare su persone, animali, colture o superfici a contatto con gli alimenti.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti chiusi e scarsamente ventilati.
- Prima di ogni utilizzo, leggere l'etichetta, i pittogrammi di avvertenza e le istruzioni sulla confezione.
- Non utilizzare il prodotto in caso di danni alla confezione, perdite o funzionamento anomalo dell'aerosol.

7. DUTCH (Niederlandzki)

Productveiligheidsinformatie BROS Kretum 400 ml – spray tegen mollen EAN: 5904517403352

Productbeschrijving en beoogd gebruik BROS Kretum 400 ml is een spuitbus ontworpen om mollen en woelmuizen te verjagen door het preparaat in ondergrondse gangen aan te brengen. Het product is bedoeld voor gebruik buitenshuis, op niet-landbouwgronden, in overeenstemming met de instructies van de fabrikant en de informatie op het etiket. Het is geen gewasbeschermingsmiddel.

Entiteit verbonden aan het product Fabrikant: BROS sp. z o.o. Adres: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polen Telefoon: +48 61 826 25 12 E-mail: biuro@bros.pl E-mail voor veiligheidsinformatieblad: msds@bros.pl

Belangrijkste waarschuwingen

- Het product is een spuitbus onder druk.
- Zeer licht ontvlambare aerosol.

- Houder onder druk: kan openbarsten bij verhitting.
- Veroorzaakt ernstige oogirritatie.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Niet gebruiken voor andere doeleinden dan waarvoor het bestemd is.
- Verwijderd houden van warmte, vonken, open vuur, hete oppervlakken en andere ontstekingsbronnen.
- Niet roken tijdens het gebruik van het product.
- Ook na gebruik niet doorboren of verbranden.
- Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten.
- Contact met de ogen vermijden en de nevel niet inademen.
- Het product heeft een intense, langdurige geur; het gebruik van beschermende handschoenen wordt aanbevolen tijdens het aanbrengen.

Veilig gebruik

- Schud de bus voor gebruik.
- Bevestig de meegeleverde slang op het ventiel van de bus.
- Leg de ingang van een actieve gang bloot door de bovenste laag aarde van de molshoop te verwijderen.
- Breng de slang zo diep mogelijk in de gang en dicht de opening rond de slang af met aarde.
- Breng het preparaat in de gang aan volgens de tijd die op het productetiket staat vermeld.
- Verwijder na het aanbrengen de slang en dek de opening af met aarde.
- Was na het werk de handen grondig met water zeep.
- Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik.
- Alleen gebruiken in overeenstemming met de informatie op de verpakking en het etiket.

Opslag

- Buiten het bereik van kinderen bewaren.
- Tegen zonlicht beschermen.
- Niet blootstellen aan temperaturen boven 50 °C.
- Verwijderd houden van warmte, vonken, vlammen, hete oppervlakken en andere ontstekingsbronnen.
- Niet bewaren in de nabijheid van levensmiddelen, dranken of diervoeder.

Eerste hulp

- Bij onwel voelen, een ongeval of twijfel contact opnemen met een arts of een vergiftigingsinformatiecentrum; indien mogelijk de verpakking of het etiket tonen.
- Bij inademing: Voor frisse lucht zorgen.
- Bij contact met de huid: De huid wassen met water en zeep.
- Bij contact met de ogen: Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen.
- Bij inslikken of bij aanhoudende symptomen: Contact opnemen met een arts.

Brandbestrijdingsmaatregelen Het product is zeer licht ontvlambaar. In geval van brand geschikte blusmiddelen gebruiken zoals kooldioxide, bluspoeder, alcoholbestendig schuim of waternevel. Geen volle waterstraal gebruiken. Houders die aan vuur zijn blootgesteld vanaf een veilige afstand koelen met water.

Afvalverwerking

- Giet ongebruikt product niet in de riolering, de bodem of het oppervlaktewater.
- Niet met het huishoudelijk afval weggooien.
- Inhoud en verpakking afvoeren naar een geschikt inzamelpunt voor afval of een erkend bedrijf voor de verwerking van gevaarlijk afval, in overeenstemming met de lokale regelgeving.
- Lege verpakkingen afvoeren volgens de informatie op het etiket en de geldende regels voor afvalbeheer.

Aanvullende gebruikersinformatie

- Het product mag uitsluitend door volwassenen worden gebruikt.
- Niet gebruiken op mensen, dieren, gewassen of oppervlakken die in contact komen met voedsel.
- Gebruik het product niet in gesloten, slecht geventileerde ruimtes.
- Lees voor elk gebruik het etiket, de waarschuwingspictogrammen en de instructies op de verpakking.
- Gebruik het product niet als de verpakking beschadigd is, lekt of als de spuitbus abnormaal werkt.

8. PORTUGUESE (Portugalski)

Informações de segurança do produto BROS Kretum 400 ml – spray para toupeiras EAN: 5904517403352

Descrição e uso pretendido BROS Kretum 400 ml é um aerosol concebido para repelir toupeiras e ratos-do-campo através da aplicação do preparado em túneis subterrâneos. O produto destina-se ao uso externo, em áreas não agrícolas, de acordo com as instruções do fabricante e as informações no rótulo. Não é um produto fitofarmacêutico.

Entidade associada ao produto Fabricante: BROS sp. z o.o. Endereço: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polónia Telefone: +48 61 826 25 12 E-mail: biuro@bros.pl E-mail para FDS: msds@bros.pl

Avisos principais

- O produto é um aerossol sob pressão.
- Aerossol extremamente inflamável.
- Recipiente sob pressão: risco de explosão sob a ação do calor.
- Provoca irritação ocular grave.
- Manter fora do alcance das crianças.
- Não utilizar para outros fins que não os previstos.
- Manter afastado do calor, faíscas, chamas abertas, superfícies quentes e outras fontes de ignição.
- Não fumar durante o uso do produto.
- Não furar nem queimar, mesmo após utilização.
- Não pulverizar sobre chama aberta ou outra fonte de ignição.
- Evitar o contacto com os olhos e não respirar o aerossol.
- O produto tem um odor intenso e duradouro; recomenda-se o uso de luvas de proteção durante a aplicação.

Uso seguro

- Agitar a embalagem antes de usar.
- Colocar a mangueira incluída na válvula da lata.
- Expor a entrada de um túnel ativo removendo a camada superior de terra da toupeira.
- Inserir a mangueira o mais profundamente possível no túnel e selar a abertura ao redor da mangueira com terra.
- Aplicar o preparado no interior do túnel de acordo com o tempo especificado no rótulo do produto.
- Após a aplicação, retirar a mangueira e cobrir a abertura com terra.
- Lavar bem as mãos com água e sabão após o trabalho.
- Não comer, beber ou fumar durante a utilização.
- Utilizar apenas de acordo com as informações na embalagem e no rótulo.

Armazenamento

- Armazenar fora do alcance das crianças.
- Proteger da luz solar.

- Não expor a temperaturas superiores a 50 °C.
- Manter afastado do calor, faíscas, chamas, superfícies quentes e outras fontes de ignição.
- Não armazenar perto de alimentos, bebidas ou rações para animais.

Primeiros socorros

- Em caso de mal-estar, acidente ou dúvida, contactar um médico ou um centro de informação antivenenos; se possível, mostrar a embalagem ou o rótulo do produto.
- Em caso de inalação: Proporcionar ar fresco.
- Em caso de contacto com a pele: Lavar a pele com água e sabão.
- Em caso de contacto com os olhos: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal for possível. Continuar a enxaguar.
- Em caso de ingestão ou se os sintomas persistirem: Contactar um médico.

Medidas de combate a incêndios O produto é extremamente inflamável. Em caso de incêndio, utilizar meios de extinção adequados, como dióxido de carbono, pó químico seco, espuma resistente ao álcool ou água pulverizada. Não utilizar jato de água direto. Arrefecer os recipientes expostos ao fogo com água a uma distância segura.

Gestão de resíduos

- Não deitar o produto não utilizado nos esgotos, no solo ou em águas superficiais.
- Não eliminar juntamente com o lixo doméstico.
- Eliminar o conteúdo e o recipiente num ponto de recolha de resíduos adequado ou através de uma empresa autorizada de gestão de resíduos perigosos, de acordo com os regulamentos locais.
- Eliminar a embalagem vazia de acordo com as informações do rótulo e as regras vigentes de gestão de resíduos.

Informações adicionais para o utilizador

- O produto deve ser utilizado exclusivamente por adultos.
- Não utilizar em seres humanos, animais, culturas ou superfícies em contacto com alimentos.
- Não utilizar o produto em salas fechadas e mal ventiladas.
- Antes de cada utilização, ler o rótulo, os pictogramas de aviso e as instruções na embalagem.
- Não utilizar o produto em caso de danos na embalagem, fugas ou funcionamento anómalo do aerossol.

9. DANISH (Duński)

**Produktsikkerhedsinformation BROS Kretum 400 ml – spray mod muldvarpe EAN:
5904517403352**

Produktbeskrivelse og tilsigtet anvendelse BROS Kretum 400 ml er en aerosol beregnet til at afskrække muldvarpe og mosegrise ved at påføre præparatet i underjordiske gange. Produktet er beregnet til udendørs brug på ikke-landbrugsarealer i overensstemmelse med producentens instruktioner og oplysningerne på etiketten. Det er ikke et plantebeskyttelsesmiddel.

Virksomhed tilknyttet produktet Producent: BROS sp. z o.o. Adresse: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polen Telefon: +48 61 826 25 12 E-mail: biuro@bros.pl E-mail for sikkerhedsdatablad: msds@bros.pl

Vigtigste advarsler

- Produktet er en aerosol under tryk.
- Yderst brandfarlig aerosol.
- Beholder under tryk: Kan sprænges ved opvarmning.
- Forårsager alvorlig øjenirritation.
- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Må ikke anvendes til andre formål end det tilsigtede.
- Holdes væk fra varme, gnister, åben ild, varme overflader og andre antændelseskilder.
- Rygning forbudt under brug af produktet.
- Må ikke punkteres eller brændes, heller ikke efter brug.
- Spray ikke mod åben ild eller andre antændelseskilder.
- Undgå kontakt med øjnene, og indånd ikke spraytåge.
- Produktet har en intens, langvarig lugt; brug af beskyttelseshandsker anbefales under påføring.

Sikker brug

- Ryst beholderen før brug.
- Sæt den medfølgende slange på dåsens ventil.
- Frilæg indgangen til en aktiv gang ved at fjerne det øverste lag jord fra muldvarpeskuddet.
- Før slangen så dybt som muligt ind i gangen, og tætn åbningen omkring slangen med jord.
- Påfør præparatet i gangen i henhold til den tid, der er angivet på produktetiketten.
- Efter påføring fjernes slangen, og åbningen dækkes med jord.
- Vask hænderne grundigt med vand og sæbe efter arbejdet.
- Der må ikke spises, drikkes eller ryges under brugen.
- Må kun anvendes i overensstemmelse med oplysningerne på emballagen og etiketten.

Opbevaring

- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Beskyttes mod sollys.

- Må ikke udsættes for temperaturer over 50 °C.
- Holdes væk fra varme, gnister, flammer, varme overflader og andre antændelseskilder.
- Må ikke opbevares i nærheden af fødevarer, drikkevarer eller foderstoffer.

Førstehjælp

- Ved ubehag, uheld eller tvivl skal du kontakte en læge eller en giftlinje; vis om muligt produktets emballage eller etiket.
- Ved indånding: Sørg for frisk luft.
- Ved hudkontakt: Vask huden med vand og sæbe.
- Ved øjenkontakt: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.
- Ved indtagelse eller hvis symptomerne vedvarer: Kontakt en læge.

Brandbekæmpelse Produktet er yderst brandfarligt. I tilfælde af brand anvendes egnede slukningsmidler såsom kuldioxid, pulverslugger, alkoholresistent skum eller vandtåge. Brug ikke en hård vandstråle. Beholdere, der udsættes for ild, afkøles med vand fra en sikker afstand.

Affaldshåndtering

- Hæld ikke ubrugt produkt i kloakken, jorden eller overfladevandet.
- Må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.
- Indholdet og beholderen skal bortskaffes til et egnet indsamlingssted eller et autoriseret firma til bortskaffelse af farligt affald i overensstemmelse med lokale regler.
- Tom emballage bortskaffes i henhold til oplysningerne på etiketten og gældende regler for affaldshåndtering.

Yderligere brugeroplysninger

- Produktet bør kun anvendes af voksne.
- Må ikke anvendes på mennesker, dyr, afgrøder eller overflader, der kommer i kontakt med fødevarer.
- Brug ikke produktet i lukkede, dårligt ventilerede rum.
- Læs etiketten, advarselspiktogrammerne og instruktionerne på emballagen før hver brug.
- Brug ikke produktet, hvis emballagen er beskadiget, lækker, eller hvis aerosolen fungerer unormalt.

10. SWEDISH (Szwedzki)

Produktsäkerhetsinformation BROS Kretum 400 ml – spray mot mullvadar EAN: 5904517403352

Produktbeskrivning och avsedd användning BROS Kretum 400 ml är en aerosol utformad för att avskräcka mullvadar och sorkar genom att applicera preparatet i underjordiska gångar. Produkten är

avsedd för utomhusbruk på icke-jordbruksmark, i enlighet med tillverkarens instruktioner och informationen på etiketten. Det är inte ett växtskyddsmedel.

Enhet kopplad till produkten Tillverkare: BROS sp. z o.o. Adress: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polen
Telefon: +48 61 826 25 12 E-post: biuro@bros.pl E-post för säkerhetsdatablad: msds@bros.pl

Viktigaste varningar

- Produkten är en aerosol under tryck.
- Extremt brandfarlig aerosol.
- Tryckbehållare: Kan sprängas vid uppvärmning.
- Orsakar allvarlig ögonirritation.
- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Använd inte för andra ändamål än de avsedda.
- Får inte utsättas för värme, gnistor, öppen låga, heta ytor eller andra antändningskällor.
- Rökning förbjuden vid användning av produkten.
- Får inte punkteras eller brännas, gäller även tömd behållare.
- Spreja inte över öppen låga eller andra antändningskällor.
- Undvik kontakt med ögonen och andas inte in sprejdimma.
- Produkten har en intensiv, långvarig lukt; användning av skyddshandskar rekommenderas vid applicering.

Säker användning

- Skaka behållaren före användning.
- Fäst den medföljande slangen på burkens ventil.
- Frilägg ingången till en aktiv gång genom att ta bort det översta jordlagret från mullvadshögen.
- För in slangen så djupt som möjligt i gången och täta öppningen runt slangen med jord.
- Applicera preparatet i gången enligt den tid som anges på produktetiketten.
- Ta bort slangen efter applicering och täck öppningen med jord.
- Tvätta händerna noggrant med tvål och vatten efter avslutat arbete.
- Ät inte, drick inte och rök inte när du använder produkten.
- Använd endast i enlighet med informationen på förpackningen och etiketten.

Förvaring

- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Skyddas från solljus.
- Får inte utsättas för temperaturer över 50 °C.

- Får inte utsättas för värme, gnistor, öppen låga, heta ytor eller andra antändningskällor.
- Förvaras åtskilt från livsmedel, dryck och djurfoder.

Första hjälpen

- Vid obehag, olycka eller tveksamhet, kontakta läkare eller giftinformationscentral; visa om möjligt förpackningen eller etiketten.
- Vid inandning: Sörj för frisk luft.
- Vid hudkontakt: Tvätta huden med tvål och vatten.
- Vid kontakt med ögonen: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.
- Vid förtäring eller om symtom kvarstår: Kontakta läkare.

Brandbekämpning Produkten är extremt brandfarlig. Vid brand, använd lämpliga släckmedel såsom koldioxid, pulver, alkoholbeständigt skum eller vattensprej. Använd inte en kraftig vattenstråle. Kyl behållare som utsätts för eld med vatten från ett säkert avstånd.

Avfallshantering

- Häll inte outnyttjad produkt i avlopp, mark eller ytvatten.
- Får inte slängas i hushållssoporna.
- Innehållet och behållaren ska lämnas till en lämplig insamlingsplats eller ett auktoriserat företag för hantering av farligt avfall, i enlighet med lokala föreskrifter.
- Tömda förpackningar ska hanteras enligt informationen på etiketten och gällande regler för avfallshantering.

Ytterligare användarinformation

- Produkten får endast användas av vuxna.
- Använd inte på människor, djur, grödor eller ytor som kommer i kontakt med livsmedel.
- Använd inte produkten i slutna, dåligt ventilerade utrymmen.
- Läs etiketten, varningspiktogrammen och instruktionerna på förpackningen före varje användning.
- Använd inte produkten om förpackningen är skadad, läcker eller om aerosolen fungerar onormalt.

11. FINNISH (Fiński)

Tuoteturvallisuustiedot BROS Kretum 400 ml – myyräsuihke EAN: 5904517403352

Tuotekuvaus ja käyttötarkoitus BROS Kretum 400 ml on aerosoli, joka on suunniteltu karkottamaan myyriä ja vesimyyriä annostelemalla valmistetta maanalaisiin käytäviin. Tuote on tarkoitettu

ulkokäyttöön muilla kuin maatalousalueilla valmistajan ohjeiden ja etiketin tietojen mukaisesti. Se ei ole kasvinsuojeluaine.

Tuotteeseen liittyvä taho Valmistaja: BROS sp. z o.o. Osoite: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Puola
Puhelin: +48 61 826 25 12 Sähköposti: biuro@bros.pl Käyttöturvallisuustiedotteen sähköposti: msds@bros.pl

Tärkeimmät varoitukset

- Tuote on paineistettu aerosoli.
- Erittäin helposti syttyvä aerosoli.
- Painesäiliö: Voi revetä kuumennettaessa.
- Ärsyttää voimakkaasti silmiä.
- Säilytä lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä muuhun kuin tarkoitettuun tarkoitukseen.
- Suojaa lämmöltä, kipinöiltä, avotulelta, kuumilta pinnoilta ja muilta sytytyslähteiltä.
- Tupakointi kielletty tuotetta käytettäessä.
- Ei saa puhkaista tai polttaa edes tyhjänä.
- Ei saa suihkuttaa avotuleen tai muuhun sytytyslähteeseen.
- Vältä kosketusta silmiin äläkä hengitä suihketta.
- Tuotteella on voimakas, pitkäkestoinen tuoksu; suojakäsineiden käyttöä suositellaan annostelun aikana.

Turvallinen käyttö

- Ravista säiliötä ennen käyttöä.
- Kiinnitä mukana toimitettu letku tölkin venttiiliin.
- Paljasta aktiivisen käytävän suuaukko poistamalla myyränkeon päällimmäinen multakerros.
- Työnnä letku mahdollisimman syvälle käytävään ja tiivistä letkun ympärillä oleva aukko mullalla.
- Annostele valmistetta käytävään tuotteen etiketissä ilmoitetun ajan mukaisesti.
- Poista letku annostelun jälkeen ja peitä aukko mullalla.
- Pese kädet huolellisesti saippualla ja vedellä työn jälkeen.
- Älä syö, juo tai tupakoi käytön aikana.
- Käytä vain pakkauksen ja etiketin tietojen mukaisesti.

Säilytys

- Säilytä lasten ulottumattomissa.

- Suojaa auringonvalolta.
- Ei saa altistaa yli 50 °C:n lämpötiloille.
- Säilytä kaukana lämmöstä, kipinöistä, liekeistä, kuumista pinnoista ja muista sytytyslähteistä.
- Älä säilytä elintarvikkeiden, juomien tai eläinrehun läheisyydessä.

Ensiapu

- Jos ilmenee pahoinvointia, onnettomuus tai epäilystä, ota yhteys lääkäriin tai myrkytystietokeskukseen; jos mahdollista, näytä tuotteen pakkaus tai etiketti.
- Jos hengitetty: Huolehdi raittiin ilman saannista.
- Ihokosketuksen jälkeen: Pese iho saippualla ja vedellä.
- Roiskeet silmiin: Huuhtele huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista.
- Jos nielty tai jos oireet jatkuvat: Ota yhteys lääkäriin.

Palontorjuntatoimenpiteet Tuote on erittäin helposti syttyvä. Tulipalon sattuessa käytä sopivia sammutusaineita, kuten hiilidioksidia, sammutusjauhetta, alkoholinkestävää vaahtoa tai vesisumua. Älä käytä voimakasta vesisuihkua. Jäähdytä tulelle alttiita säiliöitä vedellä turvalliselta etäisyydeltä.

Jätteiden käsittely

- Älä kaada käyttämätöntä tuotetta viemäriin, maaperään tai pintavesiin.
- Älä hävitä talousjätteen mukana.
- Toimita sisältö ja pakkaus asianmukaiseen jätteenkeräyspisteeseen tai valtuutetulle vaarallisten jätteiden käsittelylaitokselle paikallisten säädösten mukaisesti.
- Hävitä tyhjä pakkaus etiketin tietojen ja voimassa olevien jätehuoltomääräysten mukaisesti.

Lisätietoja käyttäjälle

- Tuote on tarkoitettu vain aikuisten käyttöön.
- Älä käytä ihmisiin, eläimiin, viljelykasveihin tai pintoihin, jotka ovat kosketuksissa elintarvikkeiden kanssa.
- Älä käytä tuotetta suljetuissa, huonosti tuuletetuissa tiloissa.
- Lue etiketti, varoitusmerkit ja pakkauksen ohjeet ennen jokaista käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos pakkaus on vaurioitunut, vuotaa tai jos aerosoli toimii epätavallisesti.

12. ESTONIAN (Estoníski)

Toote ohutuslane teave BROS Kretum 400 ml – mutisprei EAN: 5904517403352

Toote kirjeldus ja kasutusotstarve BROS Kretum 400 ml on aerosool, mis on mõeldud muttide ja mügri peletamiseks, kandes vahendit maa-alustesse käikudesse. Toode on ette nähtud kasutamiseks

välistingimustes mittepõllumajanduslikel aladel vastavalt tootja juhiste ja etiketil olevale teabele. Tegemist ei ole taimekaitsevahendiga.

Tootega seotud üksus Tootja: BROS sp. z o.o. Aadress: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poola Telefon: +48 61 826 25 12 E-post: biuro@bros.pl Ohutuskaardi e-post: msds@bros.pl

Olulisemad hoiatused

- Toode on rõhu all olev aerosool.
- Eriti tuleohtlik aerosool.
- Mahuti on rõhu all: kuumenemisel võib lõhkeda.
- Põhjustab tugevat silmade ärritust.
- Hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Mitte kasutada muuks kui ettenähtud otstarbeks.
- Hoida eemal soojusallikast, sädemetest, lekidest, kuumadest pindadest ja muudest süüteallikatest.
- Mitte suitsetada toote kasutamise ajal.
- Mitte purustada ega põletada isegi pärast kasutamist.
- Mitte pihustada lahtisesse leeki või muusse süüteallikasse.
- Vältida kokkupuudet silmadega ja mitte sisse hingata pihustatud ainet.
- Tootel on tugev, kauapüsiv lõhn; pealekandmise ajal on soovitatav kanda kaitsekindaid.

Ohutu kasutamine

- Enne kasutamist loksutada pakendit.
- Paigaldage kaasasolev voolik purgi ventiilile.
- Paljastage aktiivse käigu sissepääs, eemaldades mutimullahunniku pealmine mullahkiht.
- Sisestage voolik võimalikult sügavale käiku ja tihendage vooliku ümber olev ava mullaga.
- Kandke vahendit käiku vastavalt toote etiketil märgitud ajale.
- Pärast pealekandmist eemaldage voolik ja katke ava mullaga.
- Pärast töö lõpetamist pesta käed põhjalikult vee ja seebiga.
- Kasutamise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.
- Kasutada ainult vastavalt pakendil ja etiketil olevale teabele.

Säilitamine

- Hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Hoida päikesevalguse eest.
- Mitte hoida temperatuuril üle 50 °C.

- Hoida eemal soojusallikatest, sädemetest, leekidest, kuumadest pindadest ja muudest süüteallikatest.
- Mitte hoida toiduainete, jookide ega loomasööda läheduses.

Esmaabi

- Halva enesetunde, õnnetusjuhtumi või kahtluse korral võtta ühendust arsti või mürgistusteabekeskusega; võimaluse korral näidata toote pakendit või etiketti.
- Sissehingamisel: Tagada värske õhu juurdevool.
- Kokkupuutel nahaga: Pesta nahka vee ja seebiga.
- Silma sattumisel: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Jätkata loputamist.
- Allaneelamisel või sümptomite püsimisel: Võtta ühendust arstiga.

Tulekustutusmeetmed Toode on eriti tuleohtlik. Tulekahju korral kasutada sobivaid kustutusvahendeid, nagu süsinikdioksiid, kustutuspulber, alkoholikindel vaht või pihustatud vesi. Mitte kasutada tugevat veejuga. Tulega kokkupuutuvaid mahuteid jahutada veega ohutust kaugusest.

Jäätmekäitlus

- Mitte valada kasutamata toodet kanalisatsiooni, pinnasesse ega pinnasvettesse.
- Mitte visata olmeprügi hulka.
- Sisu ja pakend anda üle vastavasse jäätmekogumispunkti või volitatud ohtlike jäätmete käitlusettevõttesse vastavalt kohalikele eeskirjadele.
- Tühi pakend kõrvaldada vastavalt etiketil olevale teabele ja kehtivatele jäätmekäitlusreeglitele.

Lisateave kasutajale

- Toodet tohivad kasutada ainult täiskasvanud.
- Mitte kasutada inimestel, loomad, põllukultuuridel ega pindadel, mis puutuvad kokku toiduga.
- Mitte kasutada toodet suletud, halvasti ventileeritud ruumides.
- Enne iga kasutamist lugeda etiketti, hoiatuspiktogramme ja pakendil olevat juhendit.
- Mitte kasutada toodet, kui pakend on kahjustatud, lekib või kui aerosool toimib ebatavaliselt.

13. GREEK (Grecki)

Πληροφορίες ασφαλείας προϊόντος BROS Kretum 400 ml – σπρέι για τυφλοπόντικες EAN: 5904517403352

Περιγραφή και προβλεπόμενη χρήση Το BROS Kretum 400 ml είναι ένα αεροζόλ που σχεδιάστηκε για την απώθηση τυφλοπόντικων και αρουραίων των αγρών μέσω της εφαρμογής του σκευάσματος σε υπόγειες σήραγγες. Το προϊόν προορίζεται για εξωτερική χρήση, σε μη γεωργικές περιοχές, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τις πληροφορίες στην ετικέτα. Δεν είναι φυτοπροστατευτικό προϊόν.

Φορέας που σχετίζεται με το προϊόν Κατασκευαστής: BROS sp. z o.o. Διεύθυνση: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Πολωνία Τηλέφωνο: +48 61 826 25 12 E-mail: biuro@bros.pl E-mail για Δελτίο Δεδομένων Ασφαλείας: msds@bros.pl

Σημαντικότερες προειδοποιήσεις

- Το προϊόν είναι αεροζόλ υπό πίεση.
- Εξαιρετικά εύφλεκτο αεροζόλ.
- Δοχείο υπό πίεση: Κατά τη θέρμανση μπορεί να διαρραγεί.
- Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό.
- Μακριά από παιδιά.
- Να μην χρησιμοποιείται για σκοπούς άλλους από τους προβλεπόμενους.
- Μακριά από θερμότητα, σπινθήρες, γυμνές φλόγες, θερμές επιφάνειες και άλλες πηγές ανάφλεξης.
- Μην καπνίζετε κατά τη χρήση του προϊόντος.
- Να μην τρυπηθεί ή καεί, ακόμη και μετά τη χρήση.
- Μην ψεκάζετε κοντά σε γυμνή φλόγα ή άλλη πηγή ανάφλεξης.
- Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια και μην εισπνέετε το εκνέφωμα.
- Το προϊόν έχει έντονη οσμή που διαρκεί· συνιστάται η χρήση προστατευτικών γαντιών κατά την εφαρμογή.

Ασφαλής χρήση

- Ανακινήστε το δοχείο πριν από τη χρήση.
- Τοποθετήστε τον παρεχόμενο εύκαμπτο σωλήνα στη βαλβίδα του δοχείου.
- Αποκαλύψτε την είσοδο μιας ενεργής σήραγγας αφαιρώντας το επιφανειακό στρώμα χύματος από τον σωρό.
- Εισαγάγετε τον σωλήνα όσο το δυνατόν βαθύτερα στη σήραγγα και σφραγίστε το άνοιγμα γύρω από τον σωλήνα με χύμα.
- Εφαρμόστε το σκεύασμα στο εσωτερικό της σήραγγας σύμφωνα με τον χρόνο που αναγράφεται στην ετικέτα.
- Μετά την εφαρμογή, αφαιρέστε τον σωλήνα και καλύψτε το άνοιγμα με χύμα.
- Πλύνετε σχολαστικά τα χέρια με σαπούνι και νερό μετά την εργασία.
- Μην τρώτε, πίνετε ή καπνίζετε κατά τη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σύμφωνα με τις πληροφορίες στη συσκευασία και την ετικέτα.

Αποθήκευση

- Φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

- Να προστατεύεται από τις ηλιακές ακτίνες.
- Να μην εκτίθεται σε θερμοκρασίες που υπερβαίνουν τους 50°C.
- Μακριά από θερμότητα, σπινθήρες, φλόγες, θερμές επιφάνειες και άλλες πηγές ανάφλεξης.
- Μην αποθηκεύετε κοντά σε τρόφιμα, ποτά ή ζωοτροφές.

Πρώτες βοήθειες

- Σε περίπτωση αδιαθεσίας, ατυχήματος ή αμφιβολίας, επικοινωνήστε με γιατρό ή κέντρο δηλητηριάσεων· εάν είναι δυνατόν, δείξτε τη συσκευασία ή την ετικέτα.
- Σε περίπτωση εισπνοής: Μεταφέρετε στον καθαρό αέρα.
- Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα: Πλύνετε το δέρμα με σαπούνι και νερό.
- Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους εάν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε.
- Σε περίπτωση κατάποσης ή εάν τα συμπτώματα επιμένουν: Επικοινωνήστε με γιατρό.

Μέτρα για την καταπολέμηση της πυρκαγιάς Το προϊόν είναι εξαιρετικά εύφλεκτο. Σε περίπτωση πυρκαγιάς, χρησιμοποιήστε κατάλληλα μέσα κατάσβεσης όπως διοξείδιο του άνθρακα, ξηρή σκόνη, αφρό ανθεκτικό στην αλκοόλη ή ψεκασμό νερού. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρή δέσμη νερού. Ψύξτε τα δοχεία που εκτίθενται στη φωτιά με νερό από απόσταση ασφαλείας.

Διαχείριση αποβλήτων

- Μην απορρίπτετε το μη χρησιμοποιημένο προϊόν στην αποχέτευση, στο έδαφος ή σε επιφανειακά ύδατα.
- Μην το απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
- Απορρίψτε το περιεχόμενο και το δοχείο σε κατάλληλο σημείο συλλογής αποβλήτων ή σε εξουσιοδοτημένη εταιρεία διαχείρισης επικίνδυνων αποβλήτων, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Απορρίψτε την κενή συσκευασία σύμφωνα με τις πληροφορίες στην ετικέτα και τους ισχύοντες κανόνες διαχείρισης αποβλήτων.

Πρόσθετες πληροφορίες για τον χρήστη

- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά από ενήλικες.
 - Να μην χρησιμοποιείται σε ανθρώπους, ζώα, καλλιέργειες ή επιφάνειες που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.
 - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε κλειστούς, κακά αεριζόμενους χώρους.
 - Πριν από κάθε χρήση, διαβάστε την ετικέτα, τα εικονογράμματα προειδοποίησης και τις οδηγίες στη συσκευασία.
 - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περίπτωση ζημιάς στη συσκευασία, διαρροής ή μη φυσιολογικής λειτουργίας του αεροζόλ.
-

14. LITHUANIAN (Litewski)

Produkto saugos informacija BROS Kretum 400 ml – purškalas nuo kurmių EAN: 5904517403352

Produkto aprašymas ir paskirtis BROS Kretum 400 ml yra aerozolis, skirtas kurmiams ir pelėnams atbaidyti, suleidžiant preparatą į požeminius urvus. Produktas skirtas naudoti lauke, ne žemės ūkio paskirties plotuose, laikantis gamintojo instrukcijų ir informacijos etiketėje. Tai nėra augalų apsaugos produktas.

Su produktu susijęs subjektas Gamintojas: BROS sp. z o.o. Adresas: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Lenkija Telefonas: +48 61 826 25 12 El. paštas: biuro@bros.pl Saugos duomenų lapo el. paštas: msds@bros.pl

Svarbiausi įspėjimai

- Produktas yra slėginis aerozolis.
- Ypač degus aerozolis.
- Slėginė talpykla: kaitinama gali sprogti.
- Sukelia smarkų akių dirginimą.
- Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.
- Nenaudoti ne pagal paskirtį.
- Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, žiežirbų, atviros liepsnos, karštų paviršių ir kitų uždegimo šaltinių.
- Naudojant produktą nerūkyti.
- Nepradurti ir nedeginti net panaudoto.
- Nepurkšti į atvirą liepsną arba kitą uždegimo šaltinį.
- Vengti patekimo į akis ir neįkvėpti purškalo.
- Produktas turi intensyvų, ilgai išliekantį kvapą; naudojimo metu rekomenduojama mūvėti apsaugines pirštines.

Saugus naudojimas

- Prieš naudojimą pakuotę suplakti.
- Uždėkite pridedamą žarnelę ant balionėlio vožtuvo.
- Atidengkite aktyvaus urvo angą, nuimdami viršutinį žemės sluoksnį nuo kurmiarausio.
- Įkiškite žarnelę kuo giliau į urvą ir užsandarinkite angą aplink žarnelę žemėmis.
- Purškite preparatą į urvą tiek laiko, kiek nurodyta produkto etiketėje.
- Po naudojimo ištraukite žarnelę ir uždenkite angą žemėmis.
- Baigę darbą kruopščiai nusiplaukite rankas vandeniu su muilu.
- Naudojant nevalgyti, negerti ir nerūkyti.

- Naudoti tik pagal informaciją ant pakuotės ir etiketės.

Laikymas

- Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.
- Saugoti nuo saulės šviesos.
- Nelaikyti aukštesnėje kaip 50°C temperatūroje.
- Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, žiežirbų, liepsnos, karštų paviršių ir kitų uždegimo šaltinių.
- Nelaikyti šalia maisto, gėrimų ar gyvūnų pašaro.

Pirmoji pagalba

- Pasijutus blogai, įvykus nelaimingam atsitikimui ar kilus abejonių, kreiptis į gydytoją arba apsinuodijimų kontrolės biurą; jei įmanoma, parodyti produkto pakuotę arba etiketę.
- Įkvėpus: Išėiti į gryną orą.
- Patekus ant odos: Nuplauti odą vandeniu su muilu.
- Patekus į akis: Kelias minutes atsargiai plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.
- Prarijus arba jei simptomai išlieka: Kreiptis į gydytoją.

Priešgaisrinės priemonės Produktas yra ypač degus. Gaisro atveju naudoti tinkamas gesinimo priemonės, tokias kaip anglies dvideginis, gesinimo milteliai, alkoholiui atsparios putos arba purškiamas vanduo. Nenaudoti stiprios vandens srovės. Ugnies veikiamas talpyklas aušinti vandeniu iš saugaus atstumo.

Atliekų tvarkymas

- Nepilti nepanaudoto produkto į kanalizaciją, dirvožemį ar paviršinius vandenis.
- Neišmesti kartu su buitinėmis atliekomis.
- Turinį ir talpyklą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo punktą arba įgaliotai pavojingų atliekų tvarkymo įmonei pagal vietines taisykles.
- Tuščią pakuotę šalinti pagal etiketėje pateiktą informaciją ir galiojančias atliekų tvarkymo taisykles.

Papildoma informacija naudotojui

- Produktą naudoti gali tik suaugusieji.
- Nenaudoti žmonėms, gyvūnams, augalams ar paviršiams, kurie liečiasi su maistu.
- Nenaudoti produkto uždaroje, blogai vėdinamoje patalpose.
- Prieš kiekvieną naudojimą perskaityti etiketę, įspėjamąsias piktogramas ir instrukciją ant pakuotės.
- Nenaudoti produkto, jei pakuotė pažeista, praleidžia turinį arba aerozolis veikia neįprastai.

15. LATVIAN (Łotewski)

Produkta drošības informācija BROS Kretum 400 ml – aerosols pret kurmjiem EAN: 5904517403352

Produkta apraksts un paredzētais lietojums BROS Kretum 400 ml ir aerosols, kas paredzēts kurmju un ūdenszūrkas atbaidīšanai, ievadot preparātu pazemes ejās. Produkts ir paredzēts lietošanai ārpus telpām, lauksaimniecībā neizmantojamās platībās, saskaņā ar ražotāja instrukcijām un informāciju uz etiķetes. Tas nav augu aizsardzības līdzeklis.

Ar produktu saistītā vienība Ražotājs: BROS sp. z o.o. Adrese: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polija
Tālrunis: +48 61 826 25 12 E-pasts: biuro@bros.pl E-pasts DDL saņemšanai: msds@bros.pl

Svarīgākie brīdinājumi

- Produkts ir aerosols zem spiediena.
- Īpaši viegli uzliesmojošs aerosols.
- Tvertne zem spiediena: karstumā var eksplodēt.
- Izraisa nopietnu acu kairinājumu.
- Sargāt no bērniem.
- Nelietot mērķiem, kas nav paredzēti.
- Sargāt no karstuma, dzirkstelēm, atklātas liesmas, karstām virsmām un citiem aizdegšanās avotiem.
- Nesmēķēt produkta lietošanas laikā.
- Nedurt un nededzināt, pat pēc izlietošanas.
- Neizsmidzināt uz atklātas uguns vai cita aizdegšanās avota.
- Izvairīties no saskares ar acīm un neieelpot aerosolu.
- Produktam ir intensīva, ilgstoša smarža; lietošanas laikā ieteicams izmantot aizsargcimdus.

Droša lietošana

- Pirms lietošanas sakratīt iepakojumu.
- Uzlieciet komplektā iekļauto caurulīti uz balona vārsta.
- Atsedziet ieeju aktīvā ejā, noņemot kurmja rakuma augšējo zemes slāni.
- Ievietojiet caurulīti pēc iespējas dziļāk ejā un noblīvējiet atveri ap caurulīti ar zemi.
- Ievadiet preparātu ejā atbilstoši laikam, kas norādīts uz produkta etiķetes.
- Pēc lietošanas izņemiet caurulīti un aizsedziet atveri ar zemi.
- Pēc darba beigām rūpīgi nomazgājiet rokas ar ziepēm un ūdeni.
- Lietošanas laikā neēst, nedzert un nesmēķēt.

- Lietot tikai saskaņā ar informāciju uz iepakojuma un etiķetes.

Uzglabāšana

- Glabāt bērniem nepieejamā vietā.
- Aizsargāt no saules gaismas.
- Nepakļaut temperatūrai, kas pārsniedz 50°C.
- Sargāt no karstuma, dzirkstelēm, liesmām, karstām virsmām un citiem aizdegšanās avotiem.
- Neuzglabāt pārtikas, dzērienu vai dzīvnieku barības tuvumā.

Pirmā palīdzība

- Sliktas pašsajūtas, nelaimes gadījuma vai šaubu gadījumā sazināties ar ārstu vai saindēšanās informācijas centru; ja iespējams, uzrādīt produkta iepakojumu vai etiķeti.
- Ieelpošanas gadījumā: Nodrošināt svaigu gaisu.
- Saskarē ar ādu: Nomazgāt ādu ar ziepēm un ūdeni.
- Saskarē ar acīm: Uzmanīgi skalot ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemt kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to var vienkārši izdarīt. Turpināt skalot.
- Norīšanas gadījumā vai ja simptomi saglabājas: Sazināties ar ārstu.

Ugunsdzēsības pasākumi Produkts ir īpaši viegli uzliesmojošs. Ugunsgrēka gadījumā izmantot piemērotus ugunsdzēsšanas līdzekļus, piemēram, oglekļa dioksīdu, sauso pulveri, spirtizturīgas putas vai ūdens strūklu. Neizmantot spēcīgu, koncentrētu ūdens strūklu. Uguns iedarbībai pakļautās tvertnes dzesēt ar ūdeni no droša attāluma.

Atkritumu apsaimniekošana

- Neizliet neizmantoto produktu kanalizācijā, augsnē vai virszemes ūdeņos.
- Neizmest kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Saturs un iepakojums jānodod atbilstošā atkritumu savākšanas punktā vai pilnvarotam bīstamo atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumam saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Tukšo iepakojumu likvidēt saskaņā ar etiķetē sniegto informāciju un spēkā esošajiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

Papildu informācija lietotājam

- Produktu drīkst lietot tikai pieaugušie.
 - Nelietot uz cilvēkiem, dzīvniekiem, kultūraugiem vai virsmām, kas nonāk saskarē ar pārtiku.
 - Nelietot produktu slēgtās, slikti vēdināmās telpās.
 - Pirms katras lietošanas izlasīt etiķeti, brīdinājuma piktogrammas un instrukciju uz iepakojuma.
 - Nelietot produktu, ja iepakojums ir bojāts, radusies noplūde vai aerosols darbojas neparasti.
-

16. BULGARIAN (Bułgarski)

Информация за безопасност на продукта BROS Kretum 400 ml – спрей против къртици EAN: 5904517403352

Описание и предназначение на продукта BROS Kretum 400 ml е аерозол, предназначен за прогонване на къртици и полски мишки чрез прилагане на препарата в подземни тунели. Продуктът е предназначен за употреба на ανοιχτό, върху неземеделски площи, в съответствие с инструкциите на производителя и информацията на етикета. Не е продукт за растителна защита.

Лице, свързано с продукта Производител: BROS sp. z o.o. Адрес: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Полша Телефон: +48 61 826 25 12 E-mail: biuro@bros.pl E-mail за ИЛБ: msds@bros.pl

Най-важни предупреждения

- Продуктът е аерозол под налягане.
- Изключително запалим аерозол.
- Съд под налягане: може да експлодира при нагряване.
- Предизвиква сериозно дразнене на очите.
- Да се съхранява извън обсега на деца.
- Да не се използва не по предназначение.
- Да се пази от топлина, искри, открит пламък, горещи повърхности и други източници на запалване.
- Тютюнопушенето при употребата на продукта е забранено.
- Да не се пробива или изгаря, дори след употреба.
- Да не се пръска към открит пламък или друг източник на запалване.
- Да се избягва контакт с очите и да не се вдишва аерозолът.
- Продуктът има интензивен, дълготраен аромат; препоръчва се използването на защитни ръкавици по време на приложението.

Безопасна употреба

- Разклатете опаковката преди употреба.
- Поставете включения маркуч върху клапана на флакона.
- Разкрийте входа на активен тунел, като премахнете горния слой земя от къртичината.
- Вкарайте маркуча възможно най-дълбоко в тунела и уплътнете отвора около маркуча с пръст.
- Приложете препарата в тунела съгласно времето, посочено на етикета на продукта.
- След приложението извадете маркуча и покрийте отвора с пръст.
- След приключване на работа измийте добре ръцете със сапун и вода.

- По време на употреба да не се яде, пие или пуши.
- Да се използва само в съответствие с информацията на опаковката и етикета.

Съхранение

- Да се съхранява на място, недостъпно за деца.
- Да се пази от пряка слънчева светлина.
- Да не се излага на температури, превишаващи 50°C.
- Да се съхранява далеч от източници на топлина, искри, пламъци, горещи повърхности и други източници на запалване.
- Да не се съхранява в близост до храни, напитки или храни за животни.

Първа помощ

- При неразположение, злополука или съмнение се свържете с лекар или център по токсикология; ако е възможно, покажете опаковката или етикета на продукта.
- При вдишване: Осигурете свеж въздух.
- При контакт с кожата: Измийте кожата със сапун и вода.
- При контакт с очите: Внимателно промивайте с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължете с промиването.
- При поглъщане или ако симптомите продължават: Свържете се с лекар.

Мерки при пожар Продуктът е изключително запалим. В случай на пожар използвайте подходящи средства за гасене, като въглероден диоксид, сух прах, алкохолостойчива пяна или водна мъгла. Да не се използва силна струя вода. Охлаждайте контейнерите, изложени на огън, с вода от безопасно разстояние.

Третиране на отпадъците

- Не изливайте неизползвания продукт в канализацията, почвата или повърхностните води.
- Да не се изхвърля заедно с битовите отпадъци.
- Предайте съдържанието и опаковката в подходящ пункт за събиране на отпадъци или на оторизирана фирма за унищожаване на опасни отпадъци, в съответствие с местните разпоредби.
- Празните опаковки се изхвърлят в съответствие с информацията на етикета и действащите правила за управление на отпадъците.

Допълнителна информация за потребителя

- Продуктът трябва да се използва само от възрастни.
- Да не се използва върху хора, животни, земеделски култури или повърхности, влизащи в контакт с храни.

- Да не се използва продуктът в затворени, лошо проветриви помещения.
- Преди всяка употреба се запознайте с етикета, предупредителните пиктограми и инструкциите на опаковката.
- Не използвайте продукта в случай на повреда на опаковката, теч или необичайно действие на аерозола.

17. ROMANIAN (Rumuński)

Informații privind siguranța produsului BROS Kretum 400 ml – spray împotriva cârțițelor EAN: 5904517403352

Descrierea și destinația produsului BROS Kretum 400 ml este un aerosol conceput pentru a respinge cârțițele și șoarecii de câmp prin aplicarea preparatului în galeriile subterane. Produsul este destinat utilizării în exterior, în zone neagricole, în conformitate cu instrucțiunile producătorului și informațiile de pe etichetă. Nu este un produs de protecție a plantelor.

Entitatea asociată cu produsul Producător: BROS sp. z o.o. Adresă: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polonia Telefon: +48 61 826 25 12 E-mail: biuro@bros.pl E-mail pentru FDS: msds@bros.pl

Avertismente principale

- Produsul este un aerosol sub presiune.
- Aerosol extrem de inflamabil.
- Recipient sub presiune: Poate exploda dacă este încălzit.
- Provoacă o iritare gravă a ochilor.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- A nu se utiliza în alte scopuri decât cele prevăzute.
- A se păstra departe de surse de căldură, scântei, flăcări deschise, suprafețe încinse și alte surse de aprindere.
- Fumatul interzis în timpul utilizării produsului.
- Nu perforați sau ardeți, chiar și după utilizare.
- Nu pulverizați deasupra unei flăcări deschise sau a unei alte surse de aprindere.
- Evitați contactul cu ochii și nu inhalați aerosolul.
- Produsul are un miros intens și de lungă durată; se recomandă utilizarea mănușilor de protecție în timpul aplicării.

Utilizare sigură

- Agitați ambalajul înainte de utilizare.
- Fixați furtunul inclus pe supapa flaconului.

- Descoperiți intrarea într-un tunel activ prin îndepărtarea stratului superior de pământ de la mușuroi.
- Introduceți furtunul cât mai adânc în tunel și etanșați orificiul din jurul furtunului cu pământ.
- Aplicați preparatul în interiorul tunelului conform timpului specificat pe eticheta produsului.
- După aplicare, scoateți furtunul și acoperiți orificiul cu pământ.
- Spălați-vă bine mâinile cu apă și săpun după terminarea lucrului.
- Nu mâncați, nu beți și nu fumați în timpul utilizării.
- Utilizați numai în conformitate cu informațiile de pe ambalaj și etichetă.

Depozitare

- A se păstra într-un loc inaccesibil copiilor.
- A se proteja de lumina solară.
- Nu expuneți la temperaturi care depășesc 50°C.
- A se păstra departe de surse de căldură, scântei, flăcări, suprafețe fierbinți și alte surse de aprindere.
- Nu depozitați lângă alimente, băuturi sau hrană pentru animale.

Prim ajutor

- În caz de stare de rău, accident sau dubii, contactați un medic sau un centru de control al toxinelor; dacă este posibil, arătați ambalajul sau eticheta produsului.
- În caz de inhalare: Asigurați accesul la aer curat.
- În caz de contact cu pielea: Spălați pielea cu apă și săpun.
- În caz de contact cu ochii: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți.
- În caz de înghițire sau dacă simptomele persistă: Contactați un medic.

Măsurile de combatere a incendiilor Produsul este extrem de inflamabil. În caz de incendiu, utilizați mijloace de stingere adecvate, cum ar fi dioxidul de carbon, pulberea stingătoare, spuma rezistentă la alcool sau apa pulverizată. Nu utilizați un jet puternic de apă. Răciți recipientele expuse la foc cu apă de la o distanță sigură.

Gestionarea deșeurilor

- Nu vărsați produsul neutilizat în canalizare, sol sau ape de suprafață.
- Nu eliminați împreună cu deșeurile menajere.
- Eliminați conținutul și recipientul la un punct de colectare adecvat sau printr-o firmă autorizată de gestionare a deșeurilor periculoase, în conformitate cu reglementările locale.
- Eliminați ambalajul gol în conformitate cu informațiile de pe etichetă și regulile în vigoare privind gestionarea deșeurilor.

Informații suplimentare pentru utilizator

- Produsul trebuie utilizat exclusiv de către adulți.
- Nu utilizați pe oameni, animale, culturi agricole sau suprafețe care intră în contact cu alimentele.
- Nu utilizați produsul în încăperi închise, slab ventilate.
- Înainte de fiecare utilizare, citiți eticheta, pictogramele de avertizare și instrucțiunile de pe ambalaj.
- Nu utilizați produsul în caz de deteriorare a ambalajului, scurgeri sau funcționare neobișnuită a aerosolului.

18. CZECH (Czeski)

Informace o bezpečnosti výrobku BROS Kretum 400 ml – sprej na krtky EAN: 5904517403352

Popis a určení výrobku BROS Kretum 400 ml je aerosol určený k odpuzování krtek a hryzců aplikací přípravku do podzemních chodeb. Výrobek je určen pro venkovní použití na nezemědělské půdě v souladu s pokyny výrobce a informacemi na štítku. Nejedná se o přípravek na ochranu rostlin.

Subjekt spojený s výrobkem Výrobce: BROS sp. z o.o. Adresa: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polsko
Telefon: +48 61 826 25 12 E-mail: biuro@bros.pl E-mail pro bezpečnostní list: msds@bros.pl

Nejdůležitější varování

- Výrobek je aerosol pod tlakem.
- Extrémně hořlavý aerosol.
- Nádobu je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout.
- Způsobuje vážné podráždění očí.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte k jiným než určeným účelům.
- Chraňte před teplem, jiskrami, otevřeným ohněm, horkými povrchy a jinými zdroji zapálení.
- Při používání výrobku nekuřte.
- Nepropichujte ani nespalujte, a to ani po použití.
- Nestříkejte do otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení.
- Zamezte kontaktu s očima a nevdechujte aerosol.
- Výrobek má intenzivní, dlouhotrvající zápach; při aplikaci se doporučuje používat ochranné rukavice.

Bezpečné používání

- Před použitím protřepejte.
- Nasaďte přiloženou hadičku na ventil nádoby.

- Odkryjte vstup do aktivní chodby odstraněním horní vrstvy zeminy z krtince.
- Zasuňte hadičku co nejhluběji do chodby a utěsněte otvor kolem hadičky zeminou.
- Aplikujte přípravek do chodby po dobu uvedenou na štítku výrobku.
- Po aplikaci hadičku vyjměte a otvor zakryjte zeminou.
- Po ukončení práce si důkladně umyjte ruce mýdlem a vodou.
- Při používání nejezte, nepijte ani nekuřte.
- Používejte pouze v souladu s informacemi na obalu a štítku.

Skladování

- Skladujte mimo dosah dětí.
- Chraňte před slunečním zářením.
- Nevystavujte teplotě přesahující 50 °C.
- Skladujte mimo dosah tepla, jisker, ohně, horkých povrchů a jiných zdrojů zapálení.
- Neskladujte v blízkosti potravin, nápojů nebo krmiv pro zvířata.

První pomoc

- V případě nevolnosti, nehody nebo pochybností kontaktujte lékaře nebo toxikologické středisko; pokud je to možné, ukažte obal nebo štítek výrobku.
- Při vdechnutí: Zajistěte přísun čerstvého vzduchu.
- Při styku s kůží: Omyjte kůži mýdlem a vodou.
- Při zasažení očí: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.
- Při požití nebo pokud příznaky přetrvávají: Kontaktujte lékaře.

Opatření pro hašení požáru Výrobek je extrémně hořlavý. V případě požáru použijte vhodná hasiva, jako je oxid uhličitý, hasicí prášek, pěna odolná alkoholu nebo vodní mlha. Nepoužívejte silný proud vody. Nádoby vystavené ohni ochlazujte vodou z bezpečné vzdálenosti.

Nakládání s odpady

- Nevylévejte nepoužitý výrobek do kanalizace, půdy nebo povrchových vod.
- Nevyhazujte do domovního odpadu.
- Obsah a obal odevzdejte ve sběrně nebezpečného odpadu nebo autorizované firmě v souladu s místními předpisy.
- Prázdný obal likvidujte v souladu s informacemi na štítku a platnými pravidly pro nakládání s odpady.

Doplňující informace pro uživatele

- Výrobek by měly používat pouze dospělé osoby.

- Nepoužívejte na lidi, zvířata, plodiny ani povrchy přicházející do styku s potravinami.
 - Nepoužívejte výrobek v uzavřených, špatně větraných prostorách.
 - Před každým použitím si přečtěte štítek, výstražné piktogramy a návod na obalu.
 - V případě poškození obalu, úniku nebo neobvyklého chování aerosolu výrobek nepoužívejte.
-

19. SLOVAK (Słowacki)

Informácie o bezpečnosti výrobku BROS Kretum 400 ml – sprej na krtky EAN: 5904517403352

Popis a určenie výrobku BROS Kretum 400 ml je aerosól určený na odpudzovanie krtkov a hryzcov aplikáciou prípravku do podzemných chodieb. Výrobok je určený na vonkajšie použitie na nepoľnohospodárskej pôde v súlade s pokynmi výrobcu a informáciami na štítku. Nie je to prípravok na ochranu rastlín.

Subjekt spojený s výrobkom Výrobca: BROS sp. z o.o. Adresa: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poľsko
Telefón: +48 61 826 25 12 E-mail: biuro@bros.pl E-mail pre kartu bezpečnostných údajov: msds@bros.pl

Najdôležitejšie varovania

- Výrobok je aerosól pod tlakom.
- Mimoriadne horľavý aerosól.
- Nádoba je pod tlakom: pri zahriatí sa môže roztrhnúť.
- Spôsobuje vážne podráždenie očí.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte na iné ako určené účely.
- Uchovávajte mimo dosahu tepla, iskier, otvoreného ohňa, horúcich povrchov a iných zdrojov zapálenia.
- Pri používaní výrobku nefajčite.
- Neprepichujte ani nespáľujte, a to ani po použití.
- Nestriekajte na otvorený oheň ani iný zdroj zapálenia.
- Zabráňte kontaktu s očami a nevdychujte aerosól.
- Výrobok má intenzívny, dlhotrvajúci zápach; pri aplikácii sa odporúča používať ochranné rukavice.

Bezpečné používanie

- Pred použitím nádobu pretrepte.
- Nasadte priloženú hadičku na ventil nádoby.
- Odkryte vstup do aktívnej chodby odstránením hornej vrstvy zeminy z krtinca.

- Zasuňte hadičku čo najhlbšie do chodby a otvor okolo hadičky utesnite zeminou.
- Aplikujte prípravok do chodby podľa času uvedeného na štítku výrobku.
- Po aplikácii hadičku vytiahnite a otvor zakryte zeminou.
- Po ukončení práce si dôkladne umyte ruky mydlom a vodou.
- Pri používaní nejedzte, nepite ani nefajčite.
- Používajte len v súlade s informáciami na obale a štítku.

Skladovanie

- Skladujte mimo dosahu detí.
- Chráňte pred slnečným žiarením.
- Nevystavujte teplotám nad 50 °C.
- Uchovávajte mimo dosahu tepla, iskier, ohňa, horúcich povrchov a iných zdrojov zapálenia.
- Neskladujte v blízkosti potravín, nápojov alebo krmív pre zvieratá.

Prvá pomoc

- V prípade nevoľnosti, nehody alebo pochybností kontaktujte lekára alebo toxikologické centrum; ak je to možné, ukážte obal alebo štítok výrobku.
- Pri vdýchnutí: Zabezpečte prísun čerstvého vzduchu.
- Pri kontakte s pokožkou: Pokožku umyte mydlom a vodou.
- Pri zasiahnutí očí: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.
- Pri požití alebo ak príznaky pretrvávajú: Kontaktujte lekára.

Opatrenia pri požiari Výrobok je mimoriadne horľavý. V prípade požiaru použite vhodné hasiace prostriedky, ako je oxid uhličitý, hasiaci prášok, pena odolná voči alkoholu alebo rozprašovaná voda. Nepoužívajte silný prúd vody. Nádoby vystavené ohňu ochladzujte vodou z bezpečnej vzdialenosti.

Zaobchádzanie s odpadom

- Nevylievajte nepoužitý výrobok do kanalizácie, pôdy ani povrchových vôd.
- Nelikvidujte spolu s domovým odpadom.
- Obsah a nádobu odovzdajte na príslušnom zbernom mieste alebo autorizovanej firme na likvidáciu nebezpečného odpadu v súlade s miestnymi predpismi.
- Prázdny obal zlikvidujte v súlade s informáciami na štítku a platnými pravidlami odpadového hospodárstva.

Doplňujúce informácie pre používateľa

- Výrobok by mali používať iba dospelé osoby.
- Nepoužívajte na ľudí, zvieratá, plodiny ani povrchy prichádzajúce do styku s potravinami.

- Nepoužívajte výrobok v uzavretých, zle vetraných priestoroch.
- Pred každým použitím si prečítajte štítok, výstražné piktogramy a návod na obale.
- V prípade poškodenia obalu, úniku alebo nezvyčajného správania aerosólu výrobok nepoužívajte.

20. SLOVENE (Słoweński)

Varnostne informacije o izdelku BROS Kretum 400 ml – sprej proti krtom EAN: 5904517403352

Opis in namen izdelka BROS Kretum 400 ml je aerosol, namenjen odganjanju krtov in voluharjev z nanašanjem pripravka v podzemne rove. Izdelek je namenjen zunanji uporabi na nekmetijskih površinah v skladu z navodili proizvajalca in informacijami na etiketi. Ni fitofarmaceutsko sredstvo.

Subjekt, povezan z izdelkom Proizvajalec: BROS sp. z o.o. Naslov: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poljska Telefon: +48 61 826 25 12 E-pošta: biuro@bros.pl E-pošta za varnostni list: msds@bros.pl

Najpomembnejša opozorila

- Izdelek je aerosol pod tlakom.
- Zelo lahko vnetljiv aerosol.
- Posoda je pod tlakom: lahko eksplodira pri segrevanju.
- Povzroča hudo draženje oči.
- Hraniti zunaj dosega otrok.
- Ne uporabljajte za namene, ki niso predvideni.
- Hraniti ločeno od vročine, isker, odprtega ognja, vročih površin in drugih virov vžiga.
- Med uporabo izdelka ne kaditi.
- Ne preluknjajte ali sežigajte niti po uporabi.
- Ne pršiti proti odprtemu ognju ali drugemu viru vžiga.
- Preprečiti stik z očmi in ne vdihavati pršila.
- Izdelek ima intenziven, dolgotrajen vonj; med nanašanjem je priporočljiva uporaba zaščitnih rokavic.

Varna uporaba

- Pred uporabo embalažo pretresite.
- Priloženo cevko namestite na ventil doze.
- Odkrijte vhod v aktiven rov tako, da odstranite zgornjo plast zemlje s krtine.
- Cevko vstavite čim globlje v rov in odprtino okoli cevke zatesnite z zemljo.
- Pripravek vbrizgavajte v rov v skladu s časom, navedenim na etiketi izdelka.

- Po nanosu odstranite cevko in odprtino prekrijte z zemljo.
- Po končanem delu temeljito umijte roke z milom in vodo.
- Med uporabo ne jesti, piti ali kaditi.
- Uporabljajte le v skladu z informacijami na embalaži in etiketi.

Shranjevanje

- Hraniti zunaj dosega otrok.
- Zaščititi pred sončno svetlobo.
- Ne izpostavljati temperaturam nad 50 °C.
- Hraniti ločeno od virov toplote, isker, ognja, vročih površin in drugih virov vžiga.
- Ne shranjevati v bližini hrane, pijače ali živalske krme.

Prva pomoč

- V primeru slabega počutja, nezgode ali dvoma se posvetujte z zdravnikom ali centrom za zastrupitve; če je mogoče, pokažite embalažo ali etiketo izdelka.
- Pri vdihavanju: Zagotoviti svež zrak.
- Pri stiku s kožo: Umiti kožo z milom in vodo.
- Pri stiku z očmi: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.
- Pri zaužitju ali če simptomi ne izginejo: Pokličite zdravnika.

Ukrepi ob požaru Izdelek je zelo lahko vnetljiv. V primeru požara uporabite ustrezna gasilna sredstva, kot so ogljikov dioksid, gasilni prah, pena, odporna proti alkoholu, ali razpršena voda. Ne uporabljajte močnega vodnega curka. Posode, izpostavljene ognju, hladite z vodo z varne razdalje.

Ravnanje z odpadki

- Neizporabljenega izdelka ne zlivajte v kanalizacijo, tla ali površinske vode.
- Ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi odpadki.
- Vsebino in embalažo oddajte na ustreznem zbirnem mestu ali pooblaščenemu podjetju za odstranjevanje nevarnih odpadkov v skladu z lokalnimi predpisi.
- Prazno embalažo odstranite v skladu z informacijami na etiketi in veljavnimi pravili o ravnanju z odpadki.

Dodatne informacije za uporabnika

- Izdelek smejo uporabljati le odrasle osebe.
- Ne uporabljajte na ljudeh, živalih, kmetijskih rastlinah ali površinah, ki prihajajo v stik s hrano.
- Izdelka ne uporabljajte v zaprtih, slabo prezračenih prostorih.
- Pred vsako uporabo preberite etiketo, opozorilne piktograme in navodila na embalaži.

- V primeru poškodbe embalaže, puščanja ali nenavadnega delovanja aerosola izdelka ne uporabljajte.
-

21. CROATIAN (Chorwacki)

Informacije o sigurnosti proizvoda BROS Kretum 400 ml – sprej protiv krtica EAN: 5904517403352

Opis i namjena proizvoda BROS Kretum 400 ml je aerosol namijenjen odbijanju krtica i voluharica primjenom preparata u podzemne hodnike. Proizvod je namijenjen za vanjsku uporabu na nepoljoprivrednim površinama, u skladu s uputama proizvođača i informacijama na naljepnici. Nije sredstvo za zaštitu bilja.

Subjekt povezan s proizvodom Proizvođač: BROS sp. z o.o. Adresa: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poljska Telefon: +48 61 826 25 12 E-mail: biuro@bros.pl E-mail za sigurnosno-tehnički list: msds@bros.pl

Najvažnija upozorenja

- Proizvod je aerosol pod tlakom.
- Vrlo lako zapaljivi aerosol.
- Spremnik pod tlakom: može eksplodirati ako se zagrijava.
- Uzrokuje jako nadraživanje oka.
- Čuvati izvan dohvata djece.
- Ne koristiti u svrhe za koje nije namijenjen.
- Čuvati od topline, iskri, otvorenog plamena, vrućih površina i drugih izvora paljenja.
- Ne pušiti tijekom korištenja proizvoda.
- Ne bušiti niti paliti, čak ni nakon uporabe.
- Ne prskati u otvoreni plamen ili drugi izvor paljenja.
- Izbjegavati dodir s očima i ne udisati aerosol.
- Proizvod ima intenzivan, dugotrajan miris; preporučuje se uporaba zaštitnih rukavica tijekom primjene.

Sigurna uporaba

- Protresti spremnik prije uporabe.
- Staviti priloženu cijev na ventil limenke.
- Otkriti ulaz u aktivni hodnik uklanjanjem gornjeg sloja zemlje s krtičnjaka.
- Umetnuti cijev što dublje u hodnik i zatvoriti otvor oko cijevi zemljom.
- Primijeniti preparat u unutrašnjost hodnika prema vremenu navedenom na naljepnici proizvoda.

- Nakon primjene izvaditi cijev i pokriti otvor zemljom.
- Nakon završetka rada temeljito oprati ruke sapunom i vodom.
- Tijekom uporabe ne jesti, piti niti pušiti.
- Koristiti isključivo u skladu s informacijama na pakiranju i naljepnici.

Skladištenje

- Čuvati izvan dohvata djece.
- Zaštititi od sunčevog svjetla.
- Ne izlagati temperaturi višoj od 50 °C.
- Čuvati podalje od izvora topline, iskri, plamena, vrućih površina i drugih izvora paljenja.
- Ne skladištiti u blizini hrane, pića ili hrane za životinje.

Prva pomoć

- U slučaju zdravstvenih tegoba, nezgode ili nedoumice kontaktirati liječnika ili centar za kontrolu trovanja; ako je moguće, pokazati pakiranje ili naljepnicu proizvoda.
- U slučaju udisanja: Osigurati svježi zrak.
- U slučaju dodira s kožom: Oprati kožu sapunom i vodom.
- U slučaju dodira s očima: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se lako uklanjaju. Nastaviti ispirati.
- U slučaju gutanja ili ako simptomi potraju: Kontaktirati liječnika.

Mjere za gašenje požara Proizvod je vrlo lako zapaljiv. U slučaju požara koristiti odgovarajuća sredstva za gašenje kao što su ugljikov dioksid, prah za gašenje, pjena otporna na alkohol ili raspršena voda. Ne koristiti jaki vodeni mlaz. Spremnike izložene vatri hladiti vodom sa sigurne udaljenosti.

Postupanje s otpadom

- Ne izljevati neiskorišteni proizvod u kanalizaciju, tlo ili površinske vode.
- Ne odlagati s kućnim otpadom.
- Sadržaj i spremnik predati na odgovarajuće sabirno mjesto ili ovlaštenoj tvrtki za zbrinjavanje opasnog otpada u skladu s lokalnim propisima.
- Praznu ambalažu zbrinuti u skladu s informacijama na naljepnici i važećim pravilima o gospodarenju otpadom.

Dodatne informacije za korisnika

- Proizvod smiju koristiti isključivo odrasle osobe.
- Ne koristiti na ljudima, životinjama, usjevima niti površinama koje dolaze u dodir s hranom.
- Ne koristiti proizvod u zatvorenim, slabo prozračenim prostorijama.
- Prije svake uporabe pročitati naljepnicu, piktogram upozorenja i upute na pakiranju.

- Ne koristiti proizvod u slučaju oštećenja pakiranja, curenja ili neuobičajenog djelovanja aerosola.
-

22. HUNGARIAN (Węgierski)

Termékbiztonsági információk BROS Kretum 400 ml – vakondriasztó permet EAN: 5904517403352

Termékleírás és rendeltetés A BROS Kretum 400 ml egy aeroszol, amelyet vakondok és mezei pockok elriasztására fejlesztettek ki, a készítmény föld alatti járatokba történő kijuttatásával. A termék kültéri használatra készült, nem mezőgazdasági területeken, a gyártó utasításainak és a címkén szereplő információknak megfelelően. Nem növényvédő szer.

A termékkel kapcsolatos szervezet Gyártó: BROS sp. z o.o. Cím: ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Lengyelország Telefon: +48 61 826 25 12 E-mail: biuro@bros.pl Biztonsági adatlap e-mail: msds@bros.pl

Legfontosabb figyelmeztetések

- A termék nyomás alatt lévő aeroszol.
- Rendkívül tűzveszélyes aeroszol.
- Az edényben túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet.
- Súlyos szemirritációt okoz.
- Gyermekektől elzárva tartandó.
- Ne használja a rendeltetésétől eltérő célra.
- Hőtől, szikrától, nyílt lángtól, forró felületektől és más gyújtóforrásoktól távol tartandó.
- A termék használata közben tilos a dohányzás.
- Ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem.
- Tilos nyílt lángra vagy más gyújtóforrásra permetezni.
- Kerülni kell a szembe jutást, és nem szabad belélegezni a permetet.
- A termék intenzív, hosszan tartó illatú; a kijuttatás során védőkesztyű használata ajánlott.

Biztonságos használat

- Használat előtt rázza fel a tartályt.
- Helyezze a mellékelt csövet a flakon szelepére.
- Tárja fel egy aktív járat bejáratát a vakondtúrás felső földrétegének eltávolításával.
- Helyezze a csövet a lehető legmélyebbre a járatba, és tömítse el a cső körüli nyílást földdel.
- Juttassa a készítményt a járatba a termék címkéjén feltüntetett ideig.
- A kijuttatás után vegye ki a csövet, és fedje le a nyílást földdel.
- A munka befejezése után alaposan mosson kezet szappannal és vízzel.

- A használat közben ne egyen, ne igyon és ne dohányozzon.
- Kizárólag a csomagoláson és a címkén található információknak megfelelően használja.

Tárolás

- Gyermekek elől elzárva tárolandó.
- Napfénytől védendő.
- Nem érheti 50 °C-ot meghaladó hőmérséklet.
- Hőtől, szikrától, lángtól, forró felületektől és más gyújtóforrásoktól távol tartandó.
- Ne tárolja élelmiszerek, italok vagy állati takarmányok közelében.

Elsősegély

- Rosszullét, baleset vagy kétség esetén forduljon orvoshoz vagy toxikológiai központhoz; ha lehetséges, mutassa meg a termék csomagolását vagy címkéjét.
- Belélegzés esetén: Gondoskodjon friss levegőről.
- Bőrrel való érintkezés esetén: Mossa le a bőrt szappannal és vízzel.
- Szembe kerülés esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
- Lenyelés esetén vagy a tünetek tartós fennállásakor: Forduljon orvoshoz.

Tűzvédelmi intézkedések A termék rendkívül tűzveszélyes. Tűz esetén használjon megfelelő oltóanyagokat, például szén-dioxidot, oltóport, alkoholálló habot vagy vízpermetet. Ne használjon erős vízugarat. A tűznek kitett tartályokat biztonságos távolságból hűtse vízzel.

Hulladékkezelés

- A fel nem használt terméket ne öntse a csatornába, a talajba vagy a felszíni vizekbe.
- Ne dobja a háztartási hulladék közé.
- A tartalmat és a tartályt a helyi előírásoknak megfelelően adja le a megfelelő hulladékgyűjtő helyen vagy egy felhatalmazott veszélyes hulladékkezelő cégnél.
- Az üres csomagolást a címkén szereplő információk és a hatályos hulladékgazdálkodási szabályok szerint ártalmatlanítsa.

További információk a felhasználó számára

- A terméket kizárólag felnőttek használhatják.
- Ne használja embereken, állatokon, kultúrnövényeken vagy olyan felületeken, amelyek élelmiszerekkel érintkeznek.
- Ne használja a terméket zárt, rosszul szellőző helyiségekben.
- Minden használat előtt olvassa el a címkét, a figyelmeztető piktogramokat és a csomagoláson található utasításokat.

- A csomagolás sérülése, szivárgás vagy az aeroszol szokatlan működése esetén ne használja a terméket.